

AGENDA ORDRE DU JOUR

**CITY COUNCIL
MEETING**
Council Chambers
City Hall
655 Main Street
Moncton, NB

**ASSEMBLÉE DU
CONSEIL MUNICIPAL**
Salle du Conseil
Hôtel de ville
655, rue Main
Moncton, NB



DAWN ARNOLD, MAYOR / MAIRESSE
COUNCILLORS / CONSEILLERS
Monique LeBlanc – At Large / Générale
Marty Kingston – At Large / Général
Shawn Crossman – Ward 1 / Quartier 1
Paulette Thériault – Ward 1 / Quartier 1
Daniel Bourgeois – Ward 2 / Quartier 2
Charles Léger – Ward 2 / Quartier 2
Bryan Butler – Ward 3 / Quartier 3
Dave Steeves – Ward 3 / Quartier 3
Susan Edgett – Ward 4 / Quartier 4
Paul Richard – Ward 4 / Quartier 4

October 16, 2023 @ 4:00 p.m./16 octobre 2023 à 16 h

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

1.

CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE

2.

ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3.

**CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS
D'INTÉRÊTS**

4.

ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

5.

CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL

6.

**PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE
L'ADMINISTRATION**

6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC

5 minutes

Other Presentation/Autres présentations

2 minutes

6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION

15 minutes

6.2.1 **Update – RCMP** – Superintendent Benoit Jollette, Officer in Charge (OIC) of the Codiac Regional RCMP

Mise à jour – GRC – Benoit Jollette, surintendant du Service régional de Codiac de la GRC

6.2.2 **Presentation** – Heritage Week & Awards – Jean-Pierre Charron

Présentation – Semaine du patrimoine et prix – Jean-Pierre Charron

6.2.3 **Presentation**– CanTRAC survey (partnership with Dalhousie University)

Présentation – Sondage CanTRAC (partenariat avec la Dalhousie University)

7.

PLANNING MATTERS/QUESTIONS D'URBANISME

- 7.1 **Introduction** – Fees and Charges By-law (CPA Fees)
Introduction – Arrêté sur les droits et redevances (droits prévus dans la *Loi sur l'urbanisme*)
- 7.2 **Introduction** – Development Charge Area By-Law – Harrisville Blvd, Shediac Rd, Marriott Dr.
Introduction – Arrêté sur la zone de redevances d'aménagement du boul. Harrisville, du ch. Shediac et de la prom. Marriott
- 7.3 **Public Hearing** – 20 Connaught Ave (no objections received)
Audience publique – 20, avenue Connaught (aucun motif d'opposition reçu)
- 7.4 Tentative Subdivision Plan of Jonathan Park Unit 5 Subdivision
Plan de lotissement provisoire du parc Jonathan – Unité 5
- 7.5 Vision Lands Secondary Municipal Plan – Budget Change Order
Plan municipal secondaire de Visions Lands – Autorisation de modification du budget

8.

STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

9.

REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

- 9.1 **Recommendations** – Private Session – October 10, 2023
Recommandations – Séance à huis clos – le 10 octobre 2023
- 9.2 **Recommendations** – Special Private Session – October 16, 2023
Recommandations – Séance extraordinaire à huis clos – le 16 octobre 2023

10.

REPORTS FROM ADMINISTRATION/RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

- 10.1 Indoor and Outdoor Aquatic Facility Feasibility Study
Étude de faisabilité de l'aménagement d'installations aquatiques en intérieur et en extérieur
- 10.2 Proposed Bus Stop Improvements – University Ave
Améliorations proposées de l'arrêt d'autobus – Avenue University
- 10.3 **Award of Quotation QP23-085** – Sewer Video Inspection and Related Services
Octroi du contrat lié à la proposition de prix QP23-085 – Inspection vidéo des conduites d'égouts et services connexes

11.

READING OF BY-LAWS/LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

- 10.1 **A By-Law** in amendment of by-law respecting fees, rates and charges for services provided by the city of moncton, being By-Law A-1324– *First Reading (subject to approval of item 7.2)*

Arrêté portant modification de l'arrêté concernant les droits, tarifs et redevances pour les services fournis par la ville de moncton, soit l'arrêté A-1324- *Première lecture (sous réserve de l'approbation du point 7.2)*

- 10.2 **A By Law** in Amendment of the City of Moncton Development Charge By-Law, being By-Law Z-1519.3 – Development Charge– First reading (subject to approval of item 7.3)

Arrêté portant modification de l'Arrêté concernant la redevance d'aménagement dans la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-1519.3 —Première lecture (sous réserve de l'approbation du point 7.3)

- 10.3 **A By-Law** in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-222.18 – 20 Connaught Ave – Second and Third reading (subject to approval of item 7.4)

Arrêté portant modification de l'Arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-222.18 – 20, avenue Connaught –Deuxième et troisième lectures (sous réserve de l'approbation du point 7.4)

12.

NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS

13.

APPOINTMENTS TO COMMITTEES/NOMINATIONS À DES COMITÉS

14.

ADJOURNMENT/CLÔTURE DE LA SÉANCE